



# Aresinger



## Gemeindeblatt

**Ausgabe Nr. 10/2010, Oktober 2010**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wenn sich im Weilachtal die ersten Nebel bilden, kündigt sich der Herbst an. Der Sommer war heuer etwas durchwachsen und längere, trockene Sonnentage waren selten. Hoffen wir, dass uns der Oktober noch schöne Tage beschert.



Die Weilachbrücke hinter der Kirche wurde fertig gestellt und auch die Zufahrt ist nun geteert. Diese kleine „Kirchwegbrücke“ wird im Oktober, im Anschluss an einen Sonntagsgottesdienst, von unserem Pfarrer Dr. Schwarz eingeweiht. Den genauen Termin sowie nähere Einzelheiten können Sie dann dem Kirchenanzeiger entnehmen.

In diesem Jahr haben einige Vereine der Gemeinde Aresing große Gründungsfeste gefeiert: Der BC Aresing und der Schnupfclub Oberlauterbach begingen ihr 50-jähriges Jubiläum und der Skifahrerstammtisch feierte erst vor kurzem das 25-jährige Bestehen. Der Gartenbauverein wird ebenfalls die 25-Jahr Feier noch in diesem Monat begehen. Die Gemeinde wünscht allen Vereinen viel Glück und Erfolg für die Zukunft.

Die Nachbarschaftshilfe „Wir füreinander“ des Caritas-Verbandes Neuburg-Schrobenhausen soll ein freiwilliges Engagement unserer Bürgerinnen und Bürger in unserer Gemeinde werden, die sich gegenseitig unterstützen. Zur Auftaktveranstaltung am 28.10.2010 lade ich die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein und würde mich über eine zahlreiche Beteiligung sehr freuen.

Ihr  
Horst Rössler  
1. Bürgermeister



### Einladung



Nach mehr als einjähriger Vorbereitungszeit startet die Gemeinde Aresing im Verbund mit zehn Landkreisgemeinden:

**Wir füreinander - Die Nachbarschaftshilfe**



Die Projektgruppe der Gemeinde Aresing stellt sich vor:  
Im Bild v. l.: Birgit Irmeler, Brigitte Streber, Maria Endres und Isabel Kehrer

Auftaktveranstaltung:  
**Donnerstag, 28. Oktober 2010, 19.30 Uhr**  
im BCA-Sportheim in Aresing

? Sie sind „Feuer und Flamme“ zu helfen ?  
? Sie benötigen Hilfe ?



Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Interesse und Ihre Fragen!

Träger: Caritas-Verband Neuburg-Schrobenhausen e. V.



## Jubiläen

### Im Monat Oktober 2010

#### Geburtstage

Gertraud Stegmair, Oberweilenbach (02.10.) 80 Jahre  
 Zázilia Weinbauer, Oberlauterbach (05.10.) 75 Jahre  
 Maria Hartmann, Aresing (27.10.) 75 Jahre



#### Goldene Hochzeit

Theresia und Adolf Bartosch, Aresing



#### Diamantene Hochzeit

Marianne und Timotheus Kammerer, Aresing



Den Jubilaren herzliche Glückwünsche und noch viele gesunde und zufriedene Jahre.

Alle Personen, die keine Veröffentlichung von Daten im Gemeindeblatt wünschen, bitten wir, dies rechtzeitig vorher der Gemeinde mitzuteilen (Tel.-Nr. 08252/91044-54).

## Daten aus dem Meldeamt

### Eheschließungen

Thomas und Veronika Kratzer (geb. Kurzhals), Oberlauterbach



## Die alten Hausnamen von Aresing

Das von Friedrich C. Schmidt verfasste Büchlein „Die alten Hausnamen von Aresing“ kann im Rathaus (Zi. 6, 1. Stock) zum Preis von 2,00 Euro erworben werden.

## Hausnamenschilder für Aresing

Alle Bürger von Aresing, die ein „Hausnamenschild“ mit Ihrem Hausnamen haben möchten, können diese in der Gemeindeverwaltung Aresing bestellen.

Die Kosten für diese Schilder übernimmt die Gemeinde.

*Beim Bockpaule*

## DSL-Anschluss

Alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse am schnellen Internet-Anschluss der Firma **smart DSL** haben, können sich unter der Hotline-Nr. 08370/976515 oder im Internet unter [www.smart-dsl.net](http://www.smart-dsl.net) informieren, sowie entsprechende Anträge stellen.

## Rentensprechtage

Die Deutsche Rentenversicherung hält im Landratsamt Neuburg/Do., Platz der Deutschen Einheit 1, und in der Außenstelle des Landratsamtes in Schrobenhausen, Regensburger Str. 5, Rentensprechtage ab. Die nächsten Termine:

**Neuburg/Do.**  
 13.10., 27.10.,

**Schrobenhausen**  
 14.10.2010

Anmeldungen **spätestens** eine Woche vor dem jeweiligen Sprechtag beim Landratsamt unter Tel. 08431/57-262 bzw. beim Versicherungsamt der Stadt Schrobenhausen unter Telefon-Nr. 08252/90-295. Mitzubringen sind der Personalausweis und ihre Versichertenunterlagen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

## Rentensprechstunden in Aresing

Der Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd, Ernst Jais, bietet am **14.10.2010** von **16 bis 18 Uhr** im Rathaus Rentensprechstunden und nachfolgenden Service kostenlos an:

- Rat und Hinweis in Rentenversicherungsangelegenheiten
- Antragsaufnahme und Klärung des Beitragskontos sowie Weiterleitung an die Deutsche Rentenversicherung
- Aufnahme von Rentenansprüchen
- Hilfestellung bei der Beschaffung fehlender Unterlagen
- Beratung u. Antragsaufnahme in Rehabilitationsangelegenheiten.

**Hinweis:** Privat können Sprechstunden unter der Telefon-Nr. 08252/3072 vereinbart werden.

## Bauplatz zu verkaufen

Die **Gemeinde Aresing** hat noch eine Bauparzelle für ein Einfamilienhaus im **Baugebiet „Am Hohen Weg“** zu verkaufen.

**Der Bauplatz hat eine Größe von 638 qm.**

Die Parzelle ist voll erschlossen und kostet pro qm 123,-- Euro, zuzüglich die Herstellungs- und Verbesserungsbeiträge für Kanal und Herstellungsbeitrag für Wasser.

Anfragen an die Gemeinde Aresing:

1. Bgm. Horst Rössler, Tel. Nr. 08252/91044-51 oder Fritz Weigert, Tel.Nr. 08252/91044-52.

## Energiesprechstunden im Landratsamt

Die Aktion „Energie effizient einsetzen“ bietet für alle Landkreisbürger jeden Monat kostenlose Sprechstunden an. Die Sprechstunden finden abwechselnd im Landratsamt Neuburg und in Schrobenhausen im Rathaus statt. Terminvereinbarungen und weitere Auskünfte beim Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen (08431/57-399) oder im Internet unter: [energiesprechtag@e-e-e.eu](mailto:energiesprechtag@e-e-e.eu). **Der nächste Energiesprechtag findet am 07.10.2010** im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen statt.



## Unser Aresinger Nachwuchs



Julian Kaputa, Rosensteig, geb. 04.08.2010  
Eltern: Ewa und Arthur Kaputa, Rosensteig

### Telefonnummern im Rathaus

08252/91044-50	<b>Martina Steinberger</b> Vermittlung, Einwohnermelde-, Pass- und Rentenstelle
08252/91044-51	<b>1. Bürgermeister Horst Rössler</b>
08252/91044-52	<b>Friedrich Weigert</b> Geschäftsleitung, Bauamt
08252/91044-53	<b>Brigitta Wollesack</b> Rechnungswesen
08252/91044-54	<b>Annemarie Lutz</b> Gemeindeblatt Einwohnermeldeamt
08252/91044-55	<b>Georg Lohner</b> Kämmerei
08252/91044-56	<b>Hermann Knöferl</b> Hauptverwaltung Kanalherstellungsbeiträge
08252/91044-57	<b>Ruth Spinnler</b> Kasse, Steuern und Abgaben
08252/91044-59	<b>Irena Schuhmacher</b> Hauptverwaltung
0173/3815684	<b>Bernd Peter Bauhofleiter</b>
0173/7004127	<b>Christian Peter Straßenwärter</b>
0172/8461481	<b>Martin Siegl Gemeindearbeiter</b>

Achtung Probealarm!!

### Radioeinschaltsignal

Bei Unwetterkatastrophen, größeren Unglücksfällen, oder frei werdende Schadstoffwolken im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen wurde ein eigener Warndienst aufgebaut. Hierbei wird das Sirensignal von der Polizeiinspektion Neuburg als „Erstalarmierende Stelle“ über BASIS für den gesamten Landkreis Neuburg-Schrobenhausen ausgelöst.

**Am Mittwoch, 20.10.2010, 11.00 Uhr,** wird dieses Signal (1 Minute Heulton, an- u. abschwellend) verursacht und bedeutet: Radiogerät einschalten, auf Durchsagen achten! (z. B. Bayern 3, Antenne Bayern oder den Lokalsender Radio IN).

#### Verhaltensregeln:

1. Bleiben Sie in geschlossenen Gebäuden und achten Sie auf Rundfunkdurchsagen! Halten Sie Türen und Fenster geschlossen.
2. Rufen Sie Ihre Kinder ins Haus - unter Aufsicht können Kinder nicht durch Unwissenheit falsch reagieren.
3. Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen.
4. Helfen Sie älteren und behinderten Menschen.
5. Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau.
6. Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen - besonders in den Mobilfunknetzen.
7. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern!

**10 Jahre**

**Traumsteine und Liebenswertes**  
Renate Köthe

Das feiere ich mit einem  
**großen Jubiläumsverkauf!**

Von 1. bis 10. Oktober 2010 erhalten Sie  
**10%**  
auf mein gesamtes vorhandenes Sortiment.

**Traumsteine und Liebenswertes**

**Renate Köthe**  
Bischof-Sailer-Str. 4  
86561 Aresing  
Tel. 0 82 52 / 79 72

**Reguläre Öffnungszeiten:**  
Montag und Dienstag 8.00 Uhr - 9.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 10.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 Uhr - 21.00 Uhr  
Freitag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

So lange der Vorrat reicht



## Haus im Moos und Freilichtmuseum

### Sommeröffnungszeiten (von Palmsonntag bis 31. Oktober 2010)

Montag bis Freitag	8.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	13.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	11.00 bis 17.00 Uhr

Das **Freilichtmuseum** ist **montags** geschlossen.

### Museumsgaststätte Rosinger Hof

Mo., Mi., Do. 11.00 bis 16.00 Uhr, Di. 11.00 bis 22.00 Uhr,  
Fr. 17.00 bis 22.00 Uhr, Sa. auf Anfrage, Sonn- u.  
Feiertage 10.00 bis 21.00 Uhr.

## Veranstaltungen im Haus im Moos Oktober 2010

### 17. Oktober, Sonntag, 13.00 -17.00 Uhr Gemüsesonntag

An diesem Nachmittag werden die Museumsgärten abgeerntet. Kraut, Gelbe Rüben, Rote Beete, Sellerie und Mangold warten auf die Besucher. Erwachsene und Kinder helfen bei der Ernte mit. Die Besucher dürfen das geerntete Gemüse gegen eine Spende gerne für den eigenen Bedarf mit nach Hause nehmen. Es wird auch wieder Kraut eingehobelt. Darüber hinaus gibt es Gemüsekostproben und viele Infos rund um den Gemüseanbau und die Gemüsekonservierung.

**Zielgruppe:** Alle Interessierten, insbesondere Familien mit Kindern

**Durchführung/Leitung:** Friedrich Koch, Elisabeth Seitle, Anni Reindl, Peter Janetti

**Ort:** Freilichtmuseum

**Anmeldung:** Wer Kraut einhobeln will, bis 12. Oktober anmelden

**Teilnahmegebühr:** Regulärer Eintritt

### 21. Oktober, Donnerstag, 9.30 – 17.00 Uhr Herbsttagung Bibermanagement

Auch für 2010 ist wieder eine Tagung zum Bibermanagement geplant. Das rege Interesse bei der Herbsttagung 2009 hat gezeigt, dass noch viele Fragen offen sind. Dies betrifft z.B. das Erfassen von Biberschäden und deren Entschädigung bzw. die Erfahrungen mit dem Bayerischen Entschädigungsprogramm. Vorgestellt werden im Rahmen der Tagung stets auch die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Biber, insbesondere auch seiner Leistungen als Gestalter von Lebensräumen mit hoher Artenvielfalt. Besonders wichtig ist bei der Tagung immer der intensive Erfahrungsaustausch zwischen Biberberatern, Wissenschaftlern, Behörden und Betroffenen, wie z.B. Landwirten und Waldbesitzern. Von ganz besonderer Bedeutung sind auch Fragen der Kommunikation des „Biber-Themas“ in der Öffentlichkeit und in den Medien.

**Referenten:** Vertreter aus Praxis, Behörden und Wissenschaft; Bibermanager M. Sc. Gerhard Schwab

**Zielgruppe:** Vertreter der Naturschutz- und Landwirtschaftsbehörden, Vertreter der Verbände sowie Biberberater und alle Interessierten

**Kooperation:** mit dem Bund Naturschutz Bayern

**Leitung/Durchführung:** Dr. Pankraz Wechselberger; Gerhard Schwab

**Ort:** Zentrum HAUS im MOOS

**Anmeldung:** bis Fr. 9. Oktober erbeten

### 24. Oktober, Sonntag, 14.00-15.00 Uhr

#### „Beim Bimperlwirt, beim Bamperlwirt...“ Lustige Lieder für Kinder, Eltern und Großeltern

Wir lernen spielerisch einige Lieder aus dem Liederheft des Bezirks Oberbayern und dichten weitere Strophen dazu. Neben Kindern sind auch ausdrücklich alle Erwachsenen, Verwandten, Onkel und Tanten zum Mitmachen eingeladen. Liederhefte stellt das Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern zur Verfügung.

**Zielgruppe:** Jung und Alt, die gern lustige (Kinder-)Lieder singen

**Durchführung/Leitung:** Volksmusikpfleger Ernst Schusser, Friedrich Koch

**Ort:** Rosinger Hof; Eintritt frei

## Information aus dem Landratsamt

### Erneuerbare Energien werden wieder gefördert

#### Bundesregierung hebt Haushaltssperre auf

Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages hat in der Sitzung vom 07.07.2010 seine Einwilligung zur Aufhebung der qualifizierten Haushaltssperre für das Marktanzreizprogramm erteilt. Damit können die bislang gesperrten Mittel in Höhe von 115 Millionen Euro in diesem Jahr für die weitere Förderung der erneuerbaren Energien im Wärmemarkt genutzt werden. Damit stehen in diesem Jahr für die Förderung im Marktanzreizprogramm insgesamt 380 Mio. Euro zur Verfügung.

Konkret bedeutet die Aufhebung der Sperre für das Marktanzreizprogramm folgendes:

- Der am 03.05.2010 verkündete Programmstopp wird sofort aufgehoben.
  - Seit 12.07.2010 können beim für die Bearbeitung zuständigen Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) wieder Förderanträge nach der neuen Richtlinie gestellt werden. Gefördert werden Solarkollektoren zur kombinierten Warmwasseraufbereitung und Heizungsunterstützung, Solarkollektoren zur Kälte- und Prozesswärmeerzeugung, Pelletkessel und hocheffiziente Wärmepumpen. Nicht mehr gefördert werden Anlagen im Neubau, da hier eine bundesweite Nutzungspflicht nach dem Erneuerbaren-Energien-Wärmegesetz besteht. Ebenso entfällt künftig eine Förderung für bereits breit im Markt etablierte Technologien wie z. B. Solarkollektoren zur reinen Trinkwassererwärmung oder solche Technologien mit einer guten Wirtschaftlichkeit, wie luftgeführte Pelletöfen, Scheitholzvergaserkessel und weniger effizienter Wärmepumpen. Die Förderkonditionen gelten zunächst bis Ende 2011.
  - Alle bis zur Verkündung des Programmstopps am 03.05.2010 beim BAFA eingegangene Anträge erhalten die volle Förderung nach den alten Konditionen.
  - Im Zeitraum vom 04.05.2010 bis 11.07.2010 beim BAFA eingegangene Anträge werden abgelehnt. Für nach den neuen Förderrichtlinien förderbare Anlagen ist eine erneute Antragstellung möglich und erforderlich.
- Nähere Informationen bei Frau Kober im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter der Telefon-Nr. 08431/57-360.



## Raiffeisenbank Aresing-Gerolsbach eG

### Neuorganisation der Raiffeisenbank Aresing-Gerolsbach eG

Seit Monaten erarbeiten die Mitarbeiter der beiden „Alt-Banken“ Gerolsbach und Aresing-Hörzhausen-Schiltberg gemeinsam eine neue Organisation, die der neuen Größe angepasst ist. Jetzt ist es soweit: die neue Bank steht! Die beiden Vorstände Sebastian Aigner und Rudolf Lutz wissen ein motiviertes Team von über 50 Mitarbeitern hinter sich, die zusammen (ob als direkte Ansprechpartner für die Kunden oder unterstützend im internen Bereich) ein Kundenanlagevolumen von rund 370 Mio. Euro betreuen. Jeder Arbeitsplatz bleibt erhalten - im Gegenteil, die gesunde Bank sucht sogar noch qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, um die Service- und Beratungsleistungen für Ihre Kunden weiter ausbauen zu können.



**Die erste personelle Veränderung fand bereits in der Niederlassung Aresing statt:**

Im Zuge der Neuausrichtung wurde Andreas Koller (Bild oben) zum Niederlassungsleiter in Aresing ernannt. Andreas Koller hat langjährige Erfahrung in der Vermögensberatung und im Kreditgeschäft. Er arbeitete im Anschluss an seine Ausbildung bei der Raiffeisenbank Ingolstadt-Pfaffenhofen eG dort als Kundenberater. 1997 wechselte er zur Raiffeisenbank Aresing-Hörzhausen-Schiltberg eG in die Kreditberatung und bildete sich berufsbegleitend zum diplomierten Bankbetriebswirt (FS) weiter.

Text und Foto: Raiffeisenbank Aresing-Gerolsbach eG

## Bekanntmachungen

### Neuregelung bei der Erteilung von Gestattungen für Vereinsfeste

Bereits zum 01.03.2010 trat eine Neuregelung des § 4 GastV in Kraft. Demnach sind „vor Erteilung von Gestattungen nach § 12 GastG (z. B. Gestattungen für Vereinsfeste, Dorffeste, Maibaumfeste u. ä.) **das Jugendamt und die Polizei**, sowie sonstige berührte öffentliche Stellen zu beteiligen“.

Die Brisanz dieser Neuregelung liegt darin, dass eine „schnelle“ Erteilung einer Gestattung durch die Gemeinden **nicht mehr möglich** ist.

Die verwaltungsinterne Abwicklung betreffend der Anwendung des § 4 GastV (Beteiligung Jugendamt und Polizei) wurde zwischenzeitlich geklärt.

Jedoch weisen wir darauf hin, dass ab sofort Anträge für Gestattungen mindestens **zwei Wochen** vor der Veranstaltung schriftlich in der Gemeindeverwaltung vorliegen müssen, **da ansonsten keine Erteilung von Gestattungen zugesichert werden kann**.

### Funkalarmierung



Zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen und Meldeempfänger wird am Samstag, **02.10.10** zwischen **10.30 Uhr und 12.00 Uhr** ein Probetrieb durchgeführt.

### Aufruf an alle Hundebesitzer!

Aus gegebenem Anlass bitten wir alle Hundebesitzer, ihre Hunde außerhalb der eigenen Grundstücke an die Leine zu nehmen und nicht frei umherlaufen zu lassen.



**Es kommt leider immer wieder vor, dass Personen durch umherlaufende Hunde erschreckt oder sogar gebissen werden.**

**Ebenso bitten wir darauf zu achten, dass Hunde ihr Geschäft nicht auf Gehwegen, Grünstreifen oder privaten Grundstücken verrichten.**

### Aufruf an alle Vereine und Verbände Vorschläge für Ehrungen

Wir bitten, **Vorschläge für Ehrungen** von Gemeindegürgern oder Vereinsmitgliedern, die ehrenamtlich tätig sind, bis **Ende Oktober 2010** bei der Gemeinde Aresing, Fr. Lutz, schriftlich oder per E-Mail ([lutz@aresing.de](mailto:lutz@aresing.de)) einzureichen.



## Informationen aus dem Gemeinderat

### Genehmigte Bauanträge

- **Peter und Heidi Kothmayr, Königsmoos**, Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppegarage Am Aderbach in Aresing

### Antrag auf Vorbescheid

- **Franz Breitsameter, Deisenhausen**, Neubau eines Einfamilienhauses in Unterweilenbach
- **Dr. Georg Orthuber, Aresing**, Neubau eines Einfamilienhauses in Aresing

### Geh- und Radweg entlang der Sonnenhamer Straße bis zur Firma Bauer

Der Geh- u. Radweg Richtung Firma Bauer wird gegenüber der ursprünglichen Planung um 30 Meter verlängert. Am Ende dieses Teilstückes wird eine ÖPNV-Bushaltestelle ausgewiesen. Für die gesamte Baumaßnahme wird von der Regierung von Oberbayern ein Zuschuss gewährt. Der Auftrag für diese Bauarbeiten wurde an die Firma Schelle, Pfaffenhofen, zum Angebotspreis von 100.985,74 Euro vergeben.

### Hochwasserschutz Ortsdurchfahrt Aresing, Asphaltierung eines gemeindlichen Feldweges

Der Gemeinderat beschließt, den gemeindlichen Feldweg, Fl.-Nr. 250, Gemarkung Aresing, zwischen den Anwesen Kaspar und Schmidt, von der Staatsstraße 2050 beginnend, auf einer Länge von 70 Meter, zum Schutz vor Hochwasser, auszubauen. Die Gesamtkosten betragen ca. 20.000,00 Euro. Die Kosten beinhalten eine 10 cm dicke Tragdeckschicht, eine Wasserführung, einen Sandfang und an der Zufahrt zur Staatsstraße, eine ACO-Drain Rinne. Angebote für diese Baumaßnahme müssen noch eingeholt werden.

### Vorstellung des Landkreiskonzeptes der mobilen Jugendsozialarbeit „Streetworker“

Die Gemeinde Aresing beteiligt sich an den Kosten des Landkreises Neuburg-Schrobenhausen für die mobile Jugendsozialarbeit „Streetworker“ mit einem jährlichen Betrag von ca. 2.000,00 Euro. Die genaue Aufteilung der Kosten erfolgt nach den Einwohnerzahlen der Landkreismunicipalitäten.

### Erweiterung einer Kiesgrube bei Unterweilenbach; Beschwerdeschreiben der Anlieger des Neuhofer Weges

Das Beschwerdeschreiben der Anlieger des Neuhofer Weges zur Erweiterung einer Kiesgrube bei Unterweilenbach, wurde dem Gemeinderat vorgelegt. Dieses Schreiben wird dem Landratsamt zur Entscheidung über die Baugenehmigung nachgereicht.

### Bebauungsplan Oberlauterbach-Süd

Das Verfahren für den Bebauungsplan Oberlauterbach Süd

## Einbeziehungssatzung Fl.-Nr. 10 und 12

Ebenfalls abgeschlossen wurde das Verfahren für die Einbeziehungssatzung Wex/Huber. Auch diese Satzung ist somit rechtskräftig.

## Aresinger Ferienpass



Damit der Volkstanz erhalten bleibt, tanzten im Pfarrheim Aresing 13 Mädchen und 3 Jungen zum Abschluss des Aresinger Ferienprogramms. Die Kinder, die sehr viel Spass und Freude am Volkstanz zeigten, lernten unter der Leitung von Angelika Jais und Gertrud Specht die Tänze „Guten Morgen Frau Fischer“, den „Siebensschritt“ und die „Münchner Polka“. Beim Abschied erhielten alle Tänzerinnen und Tänzer noch ein Erinnerungsfoto mit nach Hause.

Text und Foto: Gertrud Specht

## Jagdgenossenschaft Aresing

Die Eigentümer jagdbarer Flächen im Jagdrevier Aresing bekommen Anfang Dezember wieder ihren jährlichen Jagdschilling überwiesen. Damit auch jeder Jagdgenosse seinen entsprechenden Anteil an der Jagdpachteinnahme erhält, rät die Jagdvorstandschafft zu



überprüfen, ob dem Jagdvorsteher eine aktuelle Bankverbindung vorliegt. Für eine funktionierende und richtige Bankverbindung ist jeder Jagdgenosse selbst verantwortlich. Nach Auszahlung des Jagdschillings werden keine rückwirkenden

Änderungen vorgenommen. Für Fragen, Änderungen oder Neueintragungen melden Sie sich bitte bei Jagdvorsteher Jakob Beierl, (Tel.-Nr. 08252/2536 privat, oder 08252/996755 dienstlich, E-Mail: beierl.aresing@t-online.de).

Bitte vormerken: Die satzungsgemäße Versammlung der Jagdgenossen in Verbindung mit dem traditionellen Rehessen findet am Samstag, 30. Oktober 2010, 20.00 Uhr, im Burschen- u. Wanderervereinsheim statt. Weitere Einladung folgt wie üblich über die Zeitung und Aushänge.



## Informationen rund um den Müll

### Mülltonnenentleerung Oktober 2010

14-tägige Restmülltonne	4-wöchige Restmülltonne
14. Oktober	14. Oktober
28. Oktober	

Die Bio- und Windeltonne wird **wöchentlich** entleert. Die Abfuhr erfolgt im gesamten Gemeindebereich jeweils am **Donnerstag**.

Die Mülltonnen sind grundsätzlich ab **7.00 Uhr** gut sichtbar, mit **geschlossenem** Deckel am Straßenrand bereit zu stellen. Der Inhalt darf nicht eingestampft sein.

### Grüngutannahme

Kostenlose Grüngutannahme ist auf der ehemaligen Bauschuttgrube „Am Berg“ am **Samstag, 02.10.2010 und 16.10.2010 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr** möglich.

**Hinweis: Gartenabfälle, Laub- u. Rasenschnitt müssen getrennt von Baum- u. Strauchschnitt angeliefert werden.** Für Gartenabfälle steht ein Container bereit. Baum- u. Strauchschnitt kann auf dem Lagerplatz abgeladen werden.

### Bauschutt

Bauschutt kann in Kleinmengen bis **zu 1 cbm** auf dem **Wertstoffhof** zu den genannten Öffnungszeiten kostenlos abgegeben werden. Es steht dafür ein Container zur Verfügung.

### Sperrmüll und Elektronik-Schrott-Aannahme

Annahmezeiten auf dem Wertstoffhof im **Oktober 2010** in der Zeit von **16.00 Uhr bis 19.00 Uhr:**

**Dienstag, 12.10.2010**



### Defekte Straßenlampen melden

Sollten Sie im Gemeindebereich Aresing eine defekte Straßenlampe bemerken, dann melden Sie dies bitte unverzüglich der Gemeinde Aresing (Tel.-Nr. 08252/91044-50 oder 91044-54), damit wir dies an E.on weiterleiten können.



### Postfiliale Aresing

Renate Köthe, Bischof-Sailer-Str. 4

### Öffnungszeiten

Montag u. Dienstag	08.00 - 09.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag	18.00 - 21.00 Uhr
Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

### Wertstoffhof

Öffnungszeiten:

Montag:	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Grüngutentsorgung

über die NEN Komposterde GmbH & Co.KG auf der Kompostanlage Königslachen, Tel. 08252/9090945:

**Anlieferungszeiten:**

Montag - Donnerstag	13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag (von Nov bis März)	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Preise:**

100-Liter-Sack:	1,00 Euro
„Großmengen“ pro cbm:	8,00 Euro

### Stichwort Müll

**Was kann Wo und Wann** abgegeben werden? Auskunft bei den Landkreisbetrieben unter Tel.-Nr. 08431/612-222 oder im Internet unter [www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de)

Broschüren hierzu sind bei der Gemeinde erhältlich.

**Für Probleme mit der Leerung der Biotonne sind die Landkreisbetriebe zuständig. Wir bitten diese direkt unter der Tel.-Nr. 08431/612-133 zu verständigen.**

**Sollten Sie Probleme mit der Leerung der Restmüll- oder Windeltonne haben, melden Sie dies bitte der Firma RMG unter der kostenlosen Hotline 0800/1230546.**

### Neue Öffnungszeiten des neuen Sperrmüllhofes in Neuburg ab 01.09.2010

Seit dem 1. Juli 2010 ist der neue Sperrmüllhof Neuburg am Sehensander Weg 23 in Betrieb. Wie bisher ist dort die Abgabe von Sperrmüll, Elektronik-Schrott, Kühlgeräten, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und Bauschutt für die gesamte Bevölkerung möglich. Tiefer gelegte Auffangbecken ermöglichen eine wesentlich leichtere Entladung, vor allem von schweren Gegenständen, wie Polstermöbel oder Matratzen. Eine Überdachung sorgt für Schutz vor jeder Witterung. Die Kapazität des neuen Hofes ist doppelt so groß, so dass lange Wartezeiten nun der Vergangenheit angehören.

**Neue Öffnungszeiten ab dem 01.09.2010:**

Jeden Donnerstag, 09.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 19.00 Uhr  
Jeden Montag, 15.00 - 19.00 Uhr (zusätzlicher Öffnungstag)



**Redaktionsschluss für die Ausgabe  
November 2010 ist der 14.10.2010**



## Vereine    Veranstaltungen    Vereine    Veranstaltungen

### Oktober 2010

01.10.2010 - 03.10.2010	Fr So	BCA-Ausflug nach Wien	BCA
03.10.2010	So	Minibrotverkauf	Landfrauen Aresing
03.10.2010	So	Pfarrfamilienabend im Pfarrheim Aresing	Pfarrei Aresing
04.10.2010	Mo	Beginn der Skigymnastik (jeden Montag)	Skifahrerstammtisch
14.10.2010	Do	Vortrag Kirche und Politik	KAB Aresing
15.10.2010	Fr	Stockschützen-Saisonabschlussfeier	BCA-Stockschützen
16.10.2010	Sa	25-jähriges Vereinsjubiläum im BW-Vereinsheim	Gartenfreunde Aresing
20.10.2010	Mi	Jahreshauptversammlung	FW Aresing
28.10.2010	Do	Auftaktversammlung „Wir füreinander“	Caritas-Verband ND-SOB
30.10.2010	Sa	Kegelabend	MGV Aresing
30.10.2010	Sa	Tennis-Saisonabschlussfeier	BCA-Tennis
30.10.2010	Sa	Versammlung mit Rehessen im BWV-Vereinsheim	Jagdgenossenschaft Aresing
31.10.2010	So	Tag der offenen Tür (neue Sparkassenfiliale Aresing)	Sparkasse Schrobenhausen

### Impressum

**Herausgeber:**  
Gemeinde Aresing  
**Verantwortlich:**  
1. Bürgermeister  
Horst Rössler  
**Redaktion:**  
Annemarie Lutz

**Druck:**  
Stefan Stromer, Aresing  
**Auflage:**  
1.050 Exemplare  
**Verteilung:**  
kostenlos an alle  
Haushalte

Druck & Beschriftung

**STROMER**  
ARESING

Tel 0 82 52 . 58 35

[www.stromerformulare.de](http://www.stromerformulare.de)



## Wissenswertes über die Gemeinde Aresing

**1. Bürgermeister  
Horst Rössler**  
Lindenstr. 3  
86561 Aresing  
Tel. 08252/91044-51

**2. Bürgermeister  
Georg Haas**  
Wehamer Str. 10  
86561 Aresing  
Tel. 08252/83813

**3. Bürgermeisterin  
Maria Endres**  
Lenbachstr. 4  
86561 Aresing  
Tel. 08252/4628

**Sprechstunden des  
1. Bürgermeisters**  
Mo - Fr 08.30 bis 12.00 Uhr  
Mo u. Di 13.30 bis 16.00 Uhr  
Do 13.30 bis 18.00 Uhr

**Tierschutzverein  
Neuburg-Schrobenhausen**  
Tel. 08431/44288  
Notruf 0171/7026014

**Gemeindeverwaltung  
Aresing**  
St.-Martin-Str. 16  
86561 Aresing  
Tel. 08252/91044-50  
Fax: 08252/6404  
gemeinde@aresing.de  
www.aresing.de

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr  
Mo - Mi 13.00 bis 16.00 Uhr  
Do 13.00 bis 18.00 Uhr

**Kath. Pfarramt  
Pfarrer Dr. Reinhold  
Schwarz**  
St.-Martin-Str. 23  
86561 Aresing  
Tel. 08252/2429

**Evang.-Luth. Pfarramt  
Schrobenhausen**  
Martin-Luther-Platz 1  
86529 Schrobenhausen  
Tel. 08252/89206

**Kindergarten St. Martin**  
Bischof-Sailer-Str. 5  
86561 Aresing  
Tel. 08252/4115  
www.kindergarten-aresing.de

**Bischof-Sailer-Volksschule  
Grund- u. Hauptschule**  
Eichenstr. 11  
86561 Aresing  
Tel. 08252/2483  
Fax: 08252/83106  
sekretariat@volksschule-aresing.de  
www.volksschule-aresing.de

**Wasserzweckverband  
Beinberggruppe  
Gachenbach**  
Tel.-Nr. 08259/553  
Fax: 08259/828732  
(vormittags)  
**Notruf: 0160/7831209  
0160/97595702**  
(Ortsteile Aresing, Retten-  
bach, Autenzell, Ober- u.  
Unterweilenbach)

**Wasserzweckverband Paar-  
talgruppe Hohenwart**  
Tel.-Nr. 08443/69-30  
Fax: 08443/69-69

**Notruf: 0171/8113472  
0179/2974025**  
(Ortsteile Oberlauter-  
bach u. Niederdorf)

**ESB Techn. Bereitschafts-  
dienst**  
**08441/8078-0 (24 h)**

**E.ON Störungsstelle**  
**0180/2192091 (24 h)**

**Polizei Schrobenhausen**  
Tel. 08252/89750  
Notruf 110

**Rettungsdienst  
Feuerwehr**  
Tel. 112

**Ärztlicher Bereit-  
schaftsdienst**  
01805/191212